

# Entrelaçamentos Culturais 2010

## FÓRUM DE RELATOS

A Prefeitura de Porto Alegre, por intermédio da Secretaria Municipal de Educação, tem a honra de convidar para o Fórum de Relatos do Projeto Entrelaçamentos Culturais.

**Dia 03/12/2010**

**Das 9h às 12h e das 14h às 17h**

**No Auditório da Smed - POA**

**Rua dos Andradas, 680 - 6º andar**

**Centro Histórico - Porto Alegre**

Secretaria  
Municipal de  
EDUCAÇÃO

Prefeitura de  
**PORTO  
ALEGRE**

Nossa cidade, nosso futuro.

Promover o desenvolvimento cultural dos alunos

Fortalecer as escolas como espaços produtores e apreciadores de cultura

Intensificar e qualificar as interações das escolas da RME-POA entre si, com a comunidade e com demais instâncias culturais e educacionais

Qualificar as ações educativas promovidas pelas escolas

Ampliar e dar visibilidade a ações educativas e culturais da RME-POA

## FÓRUM DE RELATOS

**Em 3 de dezembro de 2010**

**No Auditório da Smed**

Rua dos Andradas, 680 - 6º andar - Centro Histórico - Porto Alegre

**Coordenação do projeto e organização do fórum:**

Maria Aparecida Aliano Marques

Políticas Culturais

Grupo de Apoio Político-Pedagógico

**Realização:**

Secretaria Municipal de Educação

Prefeitura Municipal de Porto Alegre

Relatos sobre interações educativas e culturais realizadas por escolas da rede municipal de ensino de Porto Alegre, desenvolvidas no contexto da 1ª edição do projeto Entrelaçamentos Culturais, promovido pela Secretaria Municipal de Educação de Porto Alegre, em 2010. O Fórum é mais um momento de conversações das escolas entre si e com demais instâncias educativas e culturais.

## PROGRAMAÇÃO

### 03/12 Manhã

9h - **ABERTURA DO FÓRUM**

9h20 - **ENTRELAÇAMENTOS CULTURAIS NA CAMPOS DO CRISTAL**

Cristiane Ungaretti Zago - Professora da EMEF Campos do Cristal, Doutorado e Mestrado em Educação (PUCRS); Psicologia Bacharelado (PUCRS) e Licenciatura (UFRGS)

9h45 - **ENTRELAÇANDO LINGUAGENS, TECENDO PARCERIAS E CONSTRUINDO PROTAGONISMOS - ESCOLAS INFANTIS ENRIQUECEM SEU FAZER PEDAGÓGICO**

Lisandra Xavier Bueno - Pedagoga

Morgana Martins Grudzinski Iriarte - Psicopedagoga

Simoni Cezimbra Porto - Pedagoga

Professoras do Jardim A e B da EMEI JP Meu Amiguinho

10h10 - **VERDES ENTRELAÇADOS**

Cecília Fleck - Professora da EMEI Protásio Alves, da EMEF Pepita de Leão e do curso de formação de professores da EMEM Emílio Meyer

10h35 - **ENTRELAÇANDO NOSSAS DIFERENÇAS**

Gabriela Greco - Professora da EMEF Mário Quintana, atriz, licenciada em Artes Cênicas pela UFRGS, especialista em Pedagogia da Arte pela UFRGS

11h - **CONVERSAÇÕES** (até 12h)

### 03/12 Tarde

14h - **ABERTURA DO 2º TURNO**

14h15 - **I SEMANCA 2010**

Adriana Goncaves Xavier - Bibliotecária e Coordenadora Cultural da EMEI Jardim Salomoni

Simone Volkmer Drafta - Diretora da EMEI Camaquã

Letícia Kras Dorneles - Vice-Diretora da EMEI M<sup>a</sup> Helena Gusmão  
O planejamento e as interações envolveram as escolas de educação infantil Jardim Salomoni, Jardim Camaquã, Bairro Cavalhada, Maria Helena Gusmão e Vila Nova.

14h40 - **LUCENA BORGES - 20 ANOS - ESPAÇO DE VIDA E APRENDIZAGENS**

Leila Maria Komerovski - Professora de Educação Física e Coordenadora Cultural

Rejane Caspani Dubois - Professora de Música

15h05 - **FESTIVAL DE TALENTOS 2010**

Maria Luiza Loss - Coordenadora do Núcleo Cultural

Ana Lúcia Moraes - Secretária da escola

Loreci Zancanaro - Responsável pelo Projeto Meio Ambiente

Professoras da EMEF Grande Oriente do RS

15h30 - **ENTRELAÇAMENTOS: APROXIMANDO A ESCOLA DA COMUNIDADE**

Eliane Moraes Viana e Getúlio Fagundes - Coordenadora Cultural e Diretor da EMEF Marcílio Goulart Loureiro

15h55 - **CONVERSAÇÕES** (até 17h)

## **RELATO: ENTRELAÇAMENTOS CULTURAIS NA CAMPOS DO CRISTAL**

EMEF CAMPOS DO CRISTAL

### **RELATORA:**

**Cristiane Ungaretti Zago**

Professora da EMEF Campos do Cristal; Doutorado e Mestrado em Educação (PUCRS); Psicologia Bacharelado (PUCRS) e Licenciatura (UFRGS).

**PÚBLICO ALVO:** Alunos da EMEF Campos do Cristal e das demais escolas com as quais ocorreram os entrelaçamentos, bem como professores, funcionários, pais e comunidade.

**PERÍODO DE EXECUÇÃO:** Os entrelaçamentos iniciaram em 30 de setembro e terão sua culminância no dia 06/11/10.

### **RESUMO:**

O presente relato exemplifica, na prática, o significado e abrangência dos Entrelaçamentos Culturais, promovidos na Rede Municipal de Ensino de Porto Alegre, no ano de 2010, da qual a EMEF Campos do Cristal faz parte. Através desse projeto, a escola ampliou o universo pedagógico e cultural de nossa comunidade, pois envolveu diferentes segmentos: alunos, professores, estagiários, funcionários e pais, demonstrando a importância de estarmos abertos para aprender sempre ao longo de nossa existência (Delors). Possibilitou interagir com docentes e discentes de outras escolas da rede (interação entre pares Vygotsky) e visualizar o quanto as escolas de Porto Alegre trabalham com projetos e profissionais aprimorados que almejam uma educação de qualidade. Valoriza o que é produzido nas escolas e oferece oportunidade para alunos protagonistas apresentarem seus trabalhos. No cotidiano da EMEF Campos do Cristal, os Entrelaçamentos Culturais contribuíram com o planejamento desenvolvido na escola. No dia 30/09/10, os alunos de A10 foram visitar a exposição Mito e Lendas na EMEI Ilha da Pintada, uma experiência única e múltipla, pois foi motivada pelo trabalho sobre Folclore e, a partir da ida à EMEI, os alunos, as professoras e as estagiárias retornaram com muitas idéias: em 15/10/10, em comemoração ao Dia da Criança e ao Dia do Professor, tivemos na área coberta da escola, a apresentação do espetáculo Composto Riso-Tônico de Palhaçadas com a Cia Ondina e Tuffoni para a comunidade escolar. Em 22/10/10, fizemos um tour com o III Ciclo da escola por pontos de cultura e pontos turísticos de Porto Alegre, que se entrelaçam com o Adote um Escritor, que já vem sendo desenvolvido na escola com as obras de Lélia Cassol. A culminância foi realizada, em 06/11/10, com a apresentação na escola, para a comunidade escolar, da Big Band New, coordenada pelo professor Arlindo da Silva Schlorke, agregando alunos de três escolas municipais (Lauro Rodrigues, Victor Issler e São Pedro) e da E.E. Castro Alves, situada em Alvorada. Essa atividade já está sendo esperada e os alunos podem acompanhar as novidades e programação da Banda via internet. Os entrelaçamentos deixaram marcas e registros na EMEF Campos do Cristal, já geraram outros entrelaçamentos e permitiram nossa escola conhecer e interagir com outros coletivos das escolas municipais, ampliando as vivências educacionais e culturais.

**RELATO: ENTRELAÇANDO LINGUAGENS, TECENDO PARCERIAS E  
CONSTRUINDO PROTAGONISMOS  
ESCOLAS INFANTIS ENRIQUECEM SEU FAZER PEDAGÓGICO**

**RELATORAS:**

**Lisandra Xavier Bueno** – Professora do Jardim B Pedagoga

**Morgana Martins Grudzinski Iriarte** – Professora do Jardim A Psicopedagoga

**Simoni Cezimbra Porto** – Professora do Jardim A – Pedagoga

**PÚBLICO ALVO:** Alunos e Professores das Escolas: EMEI JP Meu Amiguinho, EMEI Protásio Alves, EMEI JP Girafinha, EMEI JP Patinho Feio, EMEI JP Passarinho Dourado, EMEI JP Cirandinha, EMEI Humaitá, EMEI Vila da Páscoa e EMEI JP Pica-pau Amarelo.

**PERÍODO DE EXECUÇÃO:** Setembro, outubro e novembro de 2010.

**RESUMO:**

Promover o entrelaçamento das múltiplas linguagens existentes nos diferentes espaços culturais da cidade de Porto Alegre, visando o enriquecimento dos fazeres pedagógicos das escolas, num movimento de busca, de troca, de vivências, de ampliação de horizontes, de se fazer conhecer e de buscar parcerias, na busca da educação integral das crianças, numa perspectiva de formação de cidadãos e cidadãs mais conscientes, mais solidários, capazes de interagir melhor consigo, com o outro e com o meio ambiente.

EMEI JP MEU AMIGUINHO

## RELATO: VERDES ENTRELAÇADOS

EMEI PROTÁSIO ALVES

**RELATORA:**

**Cecília Fleck**

Graduada em Filosofia e Pedagogia. Atualmente professora do Jardim A da Escola de Educação Infantil Protásio Alves, professora itinerante da EMF Pepita de Leão e professora do curso de Formação de professores da Escola Municipal de Ensino Técnico Emílio Meyer.

**PÚBLICO ALVO:** Alunos da EMEI Protásio Alves, Alunos das escolas infantis do município de Porto Alegre, comunidade escolar das escolas, organizadores e grupo de teatro do Arquivo Histórico de Porto Alegre.

**PERÍODO DE EXECUÇÃO:** Mês de outubro 2010

**RESUMO:**

A proposta dos entrelaçamentos verdes foi organizar movimentos entre as escolas que produzem e produziram propostas de ações educativas voltadas para as questões socioambientais, priorizando que essas ações educativas fossem apresentadas junto à natureza das escolas ou outros espaços educativos e/ou ambientes externos à sala de aula.

As ações desenvolvidas visaram a integrar os objetivos do projeto de trabalho da EMEI Protásio Alves e a proposta Educativa do Entrelaçamento cultural e especialmente os objetivos que dizem respeito a proporcionar às crianças o contato com elementos do seu ambiente natural, os animais e plantas, o sol, o solo, o fluxo da água, o vento, as estações e criar uma conexão entre as crianças e a terra.

**Ações desenvolvidas:**

Música na Praça – Oficina de música no Jardim de Praça Meu Amiguinho. Foi a proposta de entrelaçar o verde e as duas escolas em meio ao verde da praça e o contato com sons da natureza e instrumentos musicais.

Os Seres Mágicos – Proposta desenvolvida no Arquivo Histórico de Porto Alegre, onde, além do contato com a natureza, as crianças tiveram a possibilidade de conhecer algumas lendas do Sul do Brasil bem como, uma oficina de brinquedos de garrafa pet.

Teatro sobre educação ambiental (Grupo de professores da Escola EMEI Protásio Alves) Jardim de Praça Municipal Meu Amiguinho esteve presente.

Teatro sobre educação Socioambiental – Do Outro Lado Do Buraco.

## RELATO: ENTRELAÇANDO NOSSAS DIFERENÇAS

EMEF MÁRIO QUINTANA

**RELATORA:**

**Gabriela Greco**

Atriz, licenciada em Artes Cênicas pela UFRGS, especialista em Pedagogia da Arte pela UFRGS

**PÚBLICO ALVO:** Comunidade escolar e alunos das escolas envolvidas (EMEEF Elyseu Paglioli, EMEF Heitor Villa Lobos, e agendados).

**ABRANGÊNCIA:** Aproximadamente 900 alunos da EMEF Mário Quintana, 150 convidados, 100 pessoas da comunidade e demais convidados.

**PERÍODO DE EXECUÇÃO:** Mês de novembro de 2010

**RESUMO:**

Nosso projeto consiste em proporcionar aos nossos alunos e alunas o convívio com o diferente. Decidimos que o melhor momento para proporcionar essas trocas será a Semana da Consciência Negra (Semana Mojuòdara), marco muito importante para nossa escola. Nesse sentido 45 alunos da escola especial Elyseu Paglioli vieram mostrar seus talentos para nossa comunidade. Do mesmo modo, 45 artistas do Grupo Colibris fizeram uma visita para dançar suas diferenças. E também recebemos a Orquestra Villa Lobos com seus 45 componentes para abrilhantar ainda mais esse momento. As turmas de progressão e do 3º Ciclo conheceram as exposições que estão no Margs e no Santander.

## RELATO: I SEMANECA - 2010

### RELATORAS:

**Adriana Gonçalves Xavier** – Bibliotecária e Coordenadora Cultural da EMEI Salomoni

**Simoni Volkmer Drafta** – Diretora da EMEI Camaquã

**Letícia Kras Dorneles** – Vice-Diretora da EMEI M<sup>a</sup> Helena Gusmão

**PÚBLICO ALVO:** Escolas que promoveram o evento e escolas inscritas nas atividades.

**ABRANGÊNCIA:** Aproximadamente 730 alunos, 100 educadores e demais equipes das escolas. E, em nossa Semana Cultural, a EMEI Jardim Salomoni alcançou a marca de 430 participações de diferentes alunos.

**PERÍODO DE EXECUÇÃO:** Mês de outubro de 2010.

### RESUMO:

Dando continuidade ao projeto convivência, já desenvolvido pelas cinco escolas de Educação Infantil da região centro sul, através da realização de atividades culturais, retomamos tal articulação na realização da SEMANECA e outros eventos, buscando potencializar, ampliar e dar visibilidade às nossas ações dentro do projeto "ENTRELAÇAMENTOS CULTURAIS". O projeto teve como objetivos: oportunizar aos alunos experiências culturais nas diferentes linguagens: teatro, música, artes plásticas e literatura; organizar um espaço de socialização das produções artísticas de todos os alunos das EMEIs envolvidas no projeto; e garantir a participação das crianças em espaços culturais de nossa cidade. As atividades foram planejadas coletivamente pelas escolas envolvidas. A SEMANECA foi sediada pela EMEI Jardim Salomoni e absorveu a tradicional Semana Cultural realizada anualmente por essa escola há mais de quinze anos. Durante toda a semana, as escolas tiveram as produções de seus alunos na exposição, que foi visitada pelas demais. Nossos alunos, além de apreciar a cultura, tiveram oportunidade de produzi-la, assumindo o papel de protagonistas na apresentação de duas peças de teatro, apresentação do coral da escola e participação em oficina de dança. Tivemos uma tarde de cineminha e pipoca para nossos alunos. Além das atividades contratadas pelo projeto, recebemos o Teatro de bonecos do DMAE e a Orquestra de Flautas Villa-Lobos. As atividades contratadas pelo projeto foram assim distribuídas: Show de Mágica e Pinturinha na escola sede do evento, recebendo as demais escolas. As oficinas de música foram realizadas nas 5 escolas envolvidas no projeto; o Teatro "Do Outro lado do Buraco" e o Espetáculo Circence "Riso Tônico de Palhaçada" foram realizados na Associação da Vila Nova. Todos nossos alunos tiveram oportunidade de participar das atividades desenvolvidas, totalizando envolvimento de aproximadamente 730 alunos, 100 educadores e demais equipes das escolas. E, em nossa Semana Cultural, a EMEI Jardim Salomoni alcançou a marca de 430 participações de diferentes alunos. Avaliamos que a SEMANECA superou nossas expectativas, ainda que com pontos a serem repensados com fins de qualificar cada vez mais oportunidades culturais/educacionais. Após avaliação com as dez diretoras das cinco EMEIs constatamos que este tipo de parceria e ação deve ser repetido nos demais anos.

### EMEIs CENTRO-SUL

### EMEI JARDIM SALOMONI

Diretora:

Giovana Martins C. de Lima  
Vice-Diretora e Coord. Pedagógica:  
Marta Bergallo Rodrigues

### EMEI JARDIM CAMAQUÃ

Diretora:

Simone Volkmer Drafta  
Vice-Diretora:  
Edna Nereida da Silva de Azevedo

### EMEI BAIRRO CAVALHADA

Diretora:

Joice Santos Gonçalves  
Vice-Diretora:  
Cíntia Regina Rodrigues Gonçalves

### EMEI MARIA HELENA GUSMÃO

Diretora:

Ana Teodora Vieira dos Santos  
Vice-Diretora e Coord. Pedagógica:  
Letícia Kras Dorneles

### EMEI VILA NOVA

Diretora:

Janize Teixeira Duarte  
Vice-Diretora e Coord. Pedagógica:  
Rejane Duarte

**RELATO: LUCENA BORGES - 20 ANOS  
ESPAÇO DE VIDA E APRENDIZAGENS**

EMEEF PROFESSOR LUIZ FRANCISCO LUCENA BORGES

**RELATORAS:**

**Leila Maria Komerowski**

Professora de Educação Física e Coordenadora Cultural

**Rejane Caspani Dubois**

Professora de Música

**PÚBLICO ALVO:** Alunos da EMEF Lucena e familiares

**PERÍODO DE EXECUÇÃO:** Ano letivo de 2010

**RESUMO:**

A EMEEF Prof. Luiz Francisco Lucena Borges, atende crianças e adolescentes que apresentam transtornos globais do desenvolvimento com idade entre 6 e 21 anos. Oferece a modalidade em atendimento de Educação Precoce e Psicopedagogia Inicial para crianças (de zero a 5 anos e 11 meses) que apresentam problemas no desenvolvimento.

O trabalho pedagógico tem sido pautado em ações e intervenções que propiciem a inserção dos alunos na cultura, estimulando o coletivo na construção de um devir permanente por meio das (inter) relações com a diversidade de conhecimentos, de culturas, saberes e fazeres.

A escola vem buscando possibilidades aos seus alunos há 20 anos e reafirmamos que a nossa escola é um Lugar de Vida e Aprendizagens para todos. Muitas são as aprendizagens e com elas nos inserimos como seres participantes, sujeitos das nossas histórias, construtores e produtores de novos saberes. Este projeto, ainda em andamento, está na direção da (re) criação de possibilidades, reinventando, cada um na sua diferença, seu melhor jeito de ser e estar no mundo.

Acreditamos que os entrelaçamentos culturais são caminhos possíveis e fundamentais para a inserção na cultura, no mundo. E isso nós podemos afirmar pelo sucesso das ações realizadas neste ano de 2010 – em especial quando alunos e familiares se encontram em condição de desvantagem e/ ou privação cultural e social – essa é uma situação vivida por vários dos nossos alunos.

Agradecemos às escolas protagonistas EMEF Heitor Villa Lobos, EMEF Marcílio Goulart Loureiro, e a todas as 17 escolas da RME-POA que estiveram conosco no Unimusiquinha – Difusão Cultural – UFRGS, pela possibilidade de trocas, ampliação das nossas relações e, com isto, novas aprendizagens. Aos colaboradores da nossa escola pela disponibilidade, às visitas que tivemos a honra de receber, às assessorias da SMED e aos alunos e suas famílias, professores e funcionários que apostaram no projeto, o nosso muito obrigado. O sucesso do que vivemos é de todos!



## RELATO: FESTIVAL DE TALENTOS 2010

EMEF GRANDE ORIENTE DO RIO GRANDE DO SUL

### RELATORAS:

**Maria Luisa Loss** – Professora do Núcleo Cultural

**Ana Lúcia Moraes** – Secretária

**Loreci Zancanaro** – Professora do Projeto Meio Ambiente

**PÚBLICO ALVO:** Alunos, pais, professores, funcionários e demais integrantes da comunidade escolar.

**PERÍODO DE EXECUÇÃO:** Setembro a novembro de 2010

### RESUMO:

Com a participação no Projeto Entrelaçamentos Culturais, objetivamos de intensificar ações parceria com as demais escolas da rede municipal, outras escolas e diversos segmentos culturais de Porto Alegre. Para isso, realizamos várias atividades envolvendo todos os segmentos da comunidade escolar (pais, alunos, professores, funcionários), durante este ano letivo, entre os quais destacamos:

Visita ao Acampamento Farroupilha, em que alunos e professores vivenciaram situações da cultura rio-grandense. Nessa ocasião, fomos recepcionados pelo piquete do Náutico Clube Gaúcho e saboreamos um gostoso carreteiro. Alunos da EJA, nesse mesmo dia, foram recepcionados pelo piquete Aba Larga, com jantar de carreteiro.

Recebemos a visita do CTG da EMEF Chico Mendes, que abrilhantou as comemorações da Semana Farroupilha.

Professores e alunos do Projeto Meio Ambiente foram recebidos pela EMEF Gabriel Obino, para troca de experiências no plantio da horta e outras atividades afins.

Em parceria com a EMEF Wenceslau Fontoura, assistimos à peça teatral “Composto Riso-Tônico de Palhaçada”. Nessa ocasião, foi oferecido jantar aos professores e alunos.

FESTIVAL DE TALENTOS – Este evento envolveu três escolas de Porto Alegre: EMEF Wenceslau Fontoura, EMEF Décio Martins Costa e EMEF Grande Oriente do RS; e a EMEF Maria Lígia, de Sapucaia do Sul/RS. As inscrições contemplavam várias modalidades: dança (solo e em grupo); canções; música instrumental; banda; esportes (judô). Uma Comissão de Avaliação, formada por representantes de professores, alunos e pais, realizou a seleção das melhores apresentações, premiando os três primeiros lugares: 1º lugar: “Grupo Estrelas” EMEF Grande Oriente do RS; 2º lugar: Canto e dança EMEF Wenceslau Fontoura; 3º lugar: Banda Marcial EMEF Grande Oriente do RS. A entrega do troféu para os alunos premiados será na SMED, no dia 3 de dezembro.

Visita à EMEF Gilberto Jorge com alunos de A10 (1º Ano do 1º Ciclo), quando assistimos à peça teatral “Composto Riso-Tônico de Palhaçada”. Fomos muito bem recebidos por alunos e professores da escola referida.

**RELATO: ENTRELAÇAMENTOS: APROXIMANDO A ESCOLA DA COMUNIDADE**

**RELATORES:**

**Eliane Moraes Viana** – Coordenadora Cultural da EMEF Marcílio Goulart Loureiro

**Getúlio Fagundes** – Diretor da EMEF Marcílio Goulart Loureiro

**PÚBLICO ALVO:** Comunidade Escolar/alunos de 1º, 2º, 3º ciclo e EJA.

**PERÍODO DE EXECUÇÃO:** Setembro, outubro e novembro.

**RESUMO:**

As ações desenvolvidas no projeto Entrelaçamentos Culturais foram pensadas priorizando a escola como espaço produtor da cultura articulado ao projeto-político pedagógico da escola.

As atividades previstas contemplaram toda a comunidade escolar, facilitando a parceria entre as escola da rede municipal, fortalecendo o diálogo escola/comunidade, promovendo o desenvolvimento de valores e conhecimentos, qualificando, assim, o processo educacional.

EMEF MARCÍLIO GOULART LOUREIRO